

# 波特蘭免稅購物三天團

出團日期:2015 年 4 月 3 日起(逢週五)出發 避免等候冗長過關時間

特別加開:12 月 26 日 (Boxing Day 節禮日)出發

(註:長週末改為週六出發:5/16,8/1,9/5,10/10 出發時間提前 30 分鐘)

“美國感恩節黑色星期五瘋狂購物 3 天團” 出發日期:11 月 26 日 (此團行程略有調整)

出發時間: 11:30am 高貴林// 12:00pm 本拿比// 12:50pm 唐人街// 1:05pm 溫哥華西// 1:20pm 列治文

行程特色: **\*\*\*4 月團加送: 參觀俄勒岡州大型鬱金香花節(送花場門票)**

- ◆ 購物於華盛頓廣場及四大百貨公司 Macy's、Target、Nordstrom、JC Penny 及名牌店: LV、Coach、Applestore、Tiffany、Godiva、Swarovski 等
- ◆ Woodburn 及 Seattle Premium Outlet Stores 選購特廉名牌
- ◆ 參觀華盛頓州奧林匹亞市“小白宮”
- ◆ 享受高達\$800 免稅額及送全程早餐、送購物優惠券
- ◆ 免稅店購買煙、酒、香水及化妝品

| 團號: 03PS | 雙人房               | 第三/四位同房 | 單人房   |
|----------|-------------------|---------|-------|
| 團費(每位)   | \$209             | \$99    | \$319 |
|          | \$199 (4 月團 only) |         |       |

送 2 天  
酒店早餐

集合地點

|      |                                       |         |
|------|---------------------------------------|---------|
| 高貴林  | : Best Buy 停車場 1135 Pinetree Way Coq. | 6:00 am |
| 本拿比  | : 麗晶廣場(HSBC 門口)                       | 6:25 am |
| 唐人街  | : 139A Keefer Street (金石餐廳門口)         | 6:45 am |
| 溫哥華西 | : Cambie & 41 St.(Gap Shop 門口)        | 7:00 am |
| 列治文  | : 八佰伴商場正門(on No.3 Rd)                 | 7:15 am |



Day 1: 溫哥華~Seattle Premium Outlet~波特蘭市中心 Nike Town、Ross 及先鋒購物中心  
Vancouver-Seattle Premium Outlet-Portland Downtown, Pioneer Place

早上從溫哥華出發，前往美國華盛頓州最大的 Premium Factory Outlets 購物及午餐。之後繼續沿五號跨州公路南下，經華盛頓州府 Olympia 進入加拿大人的購物天堂——俄勒岡州。Portland 市中心名店林立，團友可以隨意購物於著名 Nike Town、Ross 及名牌店(包括: LV、Coach、Apple store、Swarovski、Tiffany 等)。晚上住宿: Monarch Hotel/Holiday Inn 或同級

Morning departure from Vancouver to largest Washington State Seattle Premium Factory Outlets for lunch. Continues along Highway I-5 South into the Canadian shopper's paradise - Oregon state. Shop tax free at Portland city center boutiques, Nike Town, Ross, Pioneer Shopping Center (LV, Coach, Swarovski, Tiffany, Juicy Culture, etc.) Overnight stay at Monarch Hotel / Holiday Inn or similar hotel. (complimentary hotel breakfast)

Day 2: Fry's 電子城、Woodburn Factory outlet、著名華盛頓廣場及四大公司瘋狂購物  
Fry's Electronic-Woodburn Factory Outlet-Famous Washington Square Shopping Center

送酒店早餐

1 - Fry's 電子城，選購至潮電子產品及新款影音或電腦器材。(4 月團加送: Wooden Shoe Tulip Farm 參觀俄勒岡州大型鬱金香花節(送花場門票)，漫步在 40 英畝的鬱金香花田拍照留念(花場開放日期以主辦機構公佈為準)

2 - Woodburn 工廠直銷中心購買名牌廉價貨品(包括: North Face、Colombia、Coach、Nike、Polo, Disney store 等)。

3 - 購物商場內有:Godiva, Swarovski, Sears, Macy's, JC Penny, Nordstrom, Abercrombie & Fitch, Coach 及 American Eagle 等。

晚上住宿: Monarch Hotel/Holiday Inn 或同級

1-Fry's Electronics City to purchase to the most influx of electronic products and newest audio-visual or computer equipment. 2-Woodburn, Factory Outlet Centers for discounted brand-name goods including: North Face, Colombia Coach, Nike, Polo. 3-Famous Washington Square Shopping center: The mall has more than 180 famous department stores, including: Sears, Macy's, JC Penny, Nordstrom, Abercrombie & Fitch, Coach, American Eagle. LV, Apple store, Coach, Tiffany, Godiva, Swarovski and See's Candy etc. Overnight stay at Monarch Hotel / Holiday Inn or similar hotel. (complimentary hotel breakfast)

Day 3: 參觀華盛頓州府又稱“小白宮”~免稅店~溫哥華  
Washington State Olympia Legislative Building -Duty Free Shop-Vancouver

送酒店早餐

早餐後前往奧林匹亞市參觀華盛頓州議會大廈又稱小白宮。大樓圓型之頂部達 87 米是全世界第四高的磚造圓頂建築。午後返回邊界免稅店購買煙酒和化妝品，愉快地結束這 3 天豐富旅程。

After breakfast, visit the Washington State Legislative Building, the 287-foot Legislative Building is the 4<sup>th</sup> tallest, all masonry, domed building in the world. Afternoon lunch go to Duty-Free Shops to buy alcohol, tobacco and cosmetics to end the three days happy shopping tour.

(上列行程如因特別事故需要取消及更改行程,本公司保留一切決定權力,不得異議)

| 團費包括:                                                                                                                                            | 遊客須知:                                                                                                                                                                                                                                                                        | 取消及退款辦法:                                                                                                                                                                                                           | 責任歸屬:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• 華人領隊隨團照顧</li> <li>• 乘設有空調之旅遊客車</li> <li>• 住宿酒店及早餐</li> <li>• 觀光行程</li> </ul>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 行李-每人只限大/小行李各一件</li> <li>• 座位-為公平起見,首日座位編排以付團費先後而定,以後每日更換座位一次</li> <li>• 酒店-房間只設兩床,按消防條例規定,每房只可容納四人,房間內不允許吸菸,否則罰款自負</li> <li>• 時間-請準時抵達出發地點,如因遲到不能成行,所付費用恕不退還</li> <li>• 過境美國-未滿 19 歲客人獨自參團,於報名時必須提交監護人有效同意書及本公司概不負責任何責任</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 出發前 21~35 天,扣除團費 30%</li> <li>• 出發前 14~20 天,扣除團費 50%</li> <li>• 出發前 14 天內,扣除全部費用</li> <li>• 出發後中途退出者,作自動放棄所有權利,所交費用恕不退還</li> <li>• 如團員因簽證不獲批准而取消訂位,一概依以上退款辦法處理</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 本公司當盡可能使舉辦之旅行團一切行程節目依照本章程內所列之行程表辦理,若遇特殊情况,如天氣惡劣,颱風影響,罷工,證件遺失及當地酒店突告客滿等,而導致旅行團之全部或部份專案有所延遲或更改,而非本公司能力範圍所能控制時,本公司概不負責,在上述情況下,本公司將盡力提供與行程表所列類似或同級酒店及其他有關服務,如因行程改變而導致費用增加,則參加者須繳交由本公司議定每位參加者應繳付之額外費用</li> <li>• 本公司舉辦之旅行團,其採用之交通運輸公司,倘其運作上有危及旅客安全,導致行李或其他財務損失時,當根據各不同機構所訂立之條例作為全部解決之根據,概與本公司無涉</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• 司機及領隊服務費每位客人美金\$8.00/天</li> <li>• 私人性質之費用,如電話費,收費電視等</li> <li>• 旅遊簽證</li> <li>• 行程內之膳食(除註明外)</li> </ul> |                                                                                                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 旅遊簽證:</li> </ul>                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |